



# Our Lady of Guadalupe Parish & Shrine

## PARISH CLERGY

Pastor:

Jesus the Good Shepherd

Assistants:

Fr. David Herrera  
Msgr. James Bridges  
Deacon Ricardo Torres  
Deacon Ignacio "Nacho" Villa

## Diocese of San Angelo

1401 Garden Lane

Midland, Texas 79701

Office 432-682-2581 / Fax 432-682-9364

[olgmidland.org](http://olgmidland.org)

[midland.olg@gmail.com](mailto:midland.olg@gmail.com)

**For Parking Lot Mass tune in on 100.9**

**Para la Misa en el Estacionamiento,  
Sintonice al 100.9**

## Office Hours/Horario de Oficina

Monday – Thursday  
9:00 am – 12:00 pm &  
1:30 pm – 5:00 pm

Friday  
9:00 am – 12:00 pm &  
1:30 pm – 4:00 pm

## Religious Education Office

Monday, Tuesday, and Thursday  
10:00 am – 3:00 pm

Wednesday 10:00 am – 12:00 pm

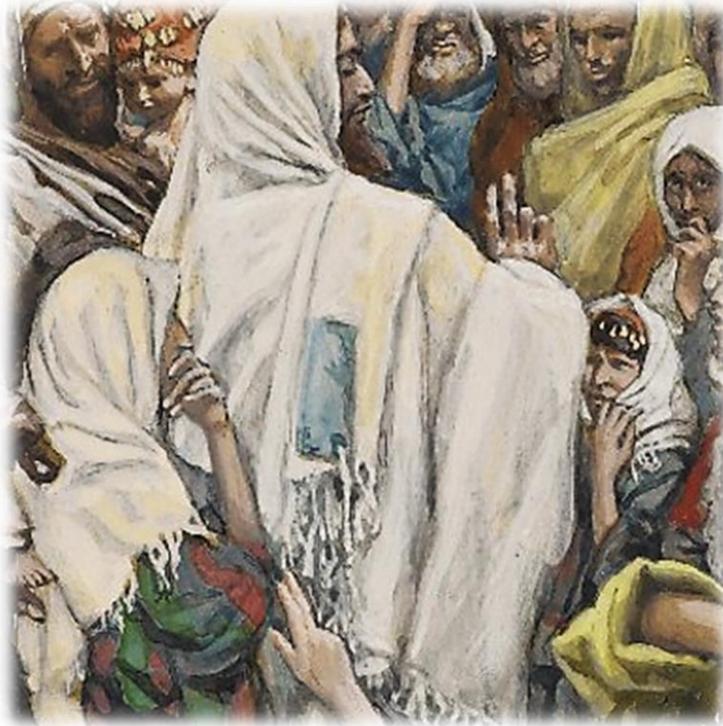
## Gift Shop/Tienda Religiosa

432-682-5783 or 432-704-5269

Monday - Saturday  
9:00 am – 5:00 pm

Sunday 9:00 am – 4:00 pm

“Do not be  
afraid; just  
have faith.”



“No temas,  
basta que  
tengas fe.”

## SCHEDULE OF SERVICES/HORARIO DE SERVICIOS

Saturday/sábado: 5:00 pm Español  
Sunday Masses / Misas del domingo  
Español: 8:00 am & 2:00 pm  
English: 10:00 am & 12:00 noon

## WEEKDAY MASSES/MISAS ENTRE SEMANA

Tuesday – Friday: 12:05 pm English  
martes y jueves: 6:00 pm Español



Follow us on Facebook  
Síguenos en Facebook



Subscribe to our YouTube Channel  
Suscríbanse a nuestro canal en YouTube



QR Code  
Online donations  
Donaciones en línea  
[give.olgmidland.org](http://give.olgmidland.org)

## CONFESSIONS/CONFESIONES

Tuesday – Friday / martes – viernes: 30 minutes before weekday Masses  
Saturday/sábado: 2:00 pm – 4:00 pm in the area of Religious Education Building

# Mass Intentions FOR THE WEEK



**SAT/SABADO June 26, 2021**

5:00 PM **Para la gente de la parroquia**  
 †Juana Arsiaga de George y Zoila Arsiaga  
 Aniversario de 17 años de ordenación del  
 Diacono Ignacio Nacho Villa

**SUN/DOMINGO June 27, 2021**

8:00 AM **Guadalupanos y Guadalupanos**  
 †Olga Jiménez de familia  
 †Emilio Lujan de familia Mendoza Lujan

10:00 AM †Gilbert Lopez by Gili & Maribel Lopez  
 †Linda Padilla by Lupe & Elvia Padilla  
**25<sup>th</sup> Wedding Anniversary for Rey & Rosa Flores**

12:00 PM **Birthday blessings for Gabby Estrada** by family  
 †Antonio & †Mary Ann Lara by Sanchez & Gonzalez families  
**For the healing of Brandon Barger** by Barger family

2:00 PM †Lucina y †Amalia Chávez de familia Chávez  
 †Bonifacio Alvidrez de María Alvidrez y familia  
 †Armando Galindo de Josie Montañez

**TUES/MARTES June 29, 2021**

12:05 PM †Francisca Casas by family  
 †Teresita De La O by Sindee Hernández

6:00 PM †Por el cumpleaños de Ariana Borunda  
 de Petra Valenzuela  
 †Alfonso Jiménez de Miriam Jiménez

**WED/MIÉRCOLES June 30, 2021**

12:05 PM †Rufino Hernández by Vangie Hernández  
 †Mary Green by Vangie Hernandez

**THUR/JUEVES July 1, 2021**

12:05 PM †Ismael & †Anita Dutchover by Lisa Escovedo  
 †Felis Zepeda by family

6:00 PM †José Cabrel de amigos  
**Por el cumpleaños de María Luisa Rodríguez Salas**  
 de Nena Campa  
 †Gloria Hermosillo de familia Gallegos Hermosillo

**FRIDAY/VIERNES July 2, 2021**

12:05 PM **The Lee family** by family  
 †Manuel Márquez, Sr. by Christina Barela

**SAT/SABADO July 3, 2021**

5:00 PM †Felicitas Olgin de familia  
 †Luis Arsiaga de George y Zoila Arsiaga  
 †Cucy y †Enrique Medina de familia Mota

**SUN/DOMINGO July 4, 2021**

8:00 AM **Para la gente de la parroquia**  
 †Damián Sebastián Moreno de familia Moralez  
 †José Villalobos de Araceli Villalobos y familia

10:00 AM †Fr. Ray Wilhelm, OMI  
 †Rosa Vitela, TOC by Wanda Anderson  
 †Antonio & †Mary Ann Lara by Sánchez & Gonzalez family

12:00 PM †Armando Sánchez by Joe & Terri Padilla  
 †Linda Padilla by Joe & Terri Padilla  
 †José Manuel Pino by Joe R & Angie Pino

2:00 PM **En acción de gracias a la comunidad de NSG**  
 de Nena Campa  
 †Martiano & †Manuela Ramos de Chela Aguilar  
 †Martin Derma de familia Cisneros

## Readings for the Week

**Sunday Thirteenth Sunday in Ordinary Time**  
 Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13; 2 Cor 8:7, 9, 13-15;  
 Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

**Monday Memorial of Saint Irenaeus, Bishop and Martyr**  
 Gn 18:16-33; Ps 103:1b-2, 3-4, 8-9, 10-11; Mt 8:18-22  
**Vigil:** Acts 3:1-10; Ps 19:2-3, 4-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19

**Tuesday Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles**  
**Day:** Acts 12:1-11; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

**Wednesday The First Martyrs of the Holy Roman Church**  
 Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-11, 12-13; Mt 8:28-34

**Thursday Saint Junípero Serra, Priest**  
 Gn 22:1b-19; Ps 115:1-2, 3-4, 5-6, 8-9; Mt 9:1-8

**Friday Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5; Mt 9:9-13**

**Saturday Feast of Saint Thomas, Apostle**  
 Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

**Sunday Fourteenth Sunday in Ordinary Time**  
 Ez 2:2-5; Ps 123:1-2, 3, 3-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

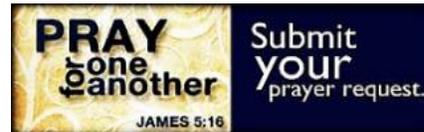
## Stewardship News

June 20, 2021

Envelopes	\$5,426.00
Loose Plate	6,773.50
Online	4,401.00
<b>Total</b>	<b>\$16,600.50</b>

La lectura de hoy de San Pablo explica "la economía divina" de la administración de los bienes de Dios – "Ustedes darán de su abundancia lo que a ellos les falta, y ellos, a su vez, darán de lo que tienen para que a ustedes no les falte. Así reinara la igualdad."

Today's reading from St. Paul explains the "divine economy" of stewardship – "The relief of others ought not to impoverish you; there should be a certain equality. Your plenty at the present time should supply their need so that their surplus may in turn one day supply your need."



Nick Bustillos, Larry Jaramillo, Jimmy Sturgeon, Velma Espino, Michael Espino, Rene Rodríguez, Leo Trevino, María Salgado, Frank Salgado, Daniel G. Díaz, Kennedy Gonzalez, C. R. & Emilia

Navarrete, Ramón & María Elena Ochoa, J.R. & Carmen Morales, Ramón & Socorro Bustamante, Alicia Lara, Angelita Rodríguez, Barbara Starling, Norma Gonzales, Rosie Sánchez, Andrea Romero, Roberto Romero, Diana Jones, Yolanda Sánchez, Leticia Payen, Sarah Carrasco, Shari Romero, Islee Hammac, David Romero, Jr., Kimberlee Hammac, Romero family, Christian Galindo, Juan & Luz Galindo, Socorro & Vicken Cisneros, Jesse Mendoza, José Reyes, Bertha Natividad, Rose Marie Bruno, Linda Loya, Irma Salgado, Jason Salgado, Santana family, Felis Zepeda, Marcy López, Joey Martínez, Chuck Esquivel, Esperanza Soto, Mariana Gonzales, Janie Campos, Jerry García, Mark A. García, Delfina Duarte, Senaida García, Estella Ramírez, Irma Ramos, Rey D. Medina, Mela Herrera, Joshua Ángel Valencia, Sophie Gómez, Jennifer Ochoa, Randy Suggs, Ramona Ybarra, Gary & Patsy Salgado, Edward & Gloria Hernández, Niel & Melissa Gonzalez, María Herrera, Amanda Torres, Socorro Lujan, Christina Madrid, Pete Muñoz, José Luis Ybarra, Brenda Zapata, Mirta Padilla, Mariah Enríquez, Ramon Lopez, Juanita Mata, María & Adan Galindo, Noe & Aracely Hernandez, Nohely Hernandez, Mario Tijerina, Esmeralda Rodríguez, Norma Ramirez, Aaron Ramirez, Sergio Ramirez, Alvin Reyes, Jr., Diana Mancha, Armando Espinoza, Manuela Ybarra, Rafael Villa, Ermelinda Garcia, Rodriguez family, Margie Barron, Salvador Garcia & family, Albert & Mary Madrid, Anaya Madrid, Eva & Alfred Garcia, Tencha Bustillos, Gus Reyes, Alex Luna, Eddie & Elsa Hinojos, Eleaut, Elizabeth & Noe Aguirre, Manuela Lopez, Jose Marquez, Adolfo Baeza, Alfredo Dolores, Christina Zarate, Lillie Goldbold, Meris Brown, Yolanda Rodriguez, Sonya Hiplor, Alan Anzures, Adela Riojas, Delma Carrasco, Rick Cobos, Pauline Valencia, Susan Swain, Daniel Patino, Juan Tomas Colorado Tejada, David Gutierrez, Ellen Gonzales, Jose Raymond Trevino, Lorina Carrillo, Sarah Rojo, Debbie Navarro, Lisa Ortega, Christian Galindo, Juan & Luz Galindo, Julia Galindo, Alicia Luna, Delma Iglesias, Eva Rendon, George Loya, Cindy Bordayo, Gavino Flores Almager, Aracely Alvarez, Esmeralda Ochoa, Norma Ochoa, Juna Musquis, Yolanda Rodriguez, Emma Valdez, Alfred Garcia, Eva Garcia, Valeria James, Victoria Ibarra, Bobby Gonzales, Caroline O'Donnell, Janet Alvarado, Little Joe Rendon, Esther Cordova, Robert Saenz, Jr., Rudy Carrasco, Jr., Mary Cantu, Connie Villa, Dorothy Perales, Juanita Flores, Toni Bustillos, Danielito Sanchez, family Theron Brown, Elia Warda, Toni Vasquez, Brandon Barger, Isaac Sanchez, Margie Sandoval, Sylvia Madero Harris and Irma Ramirez.

# T-Shirt Order Form

By Popular Demand, we will be placing another order for our Annual Parish T-Shirt. Please note some sizes could be on back-order and take a little longer to come in. **Deadline to turn in forms and money is tomorrow, June 28, 2021**



Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City, State, Zip: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Indicate below the quantity of each size you would like to order.

- Youth \$12 each
- Adult Short Sleeve \$15 each
- Adult Long Sleeve \$20 each
- 4X Short Sleeve \$20 each
- 4X Long Sleeve \$25 each

**Return this form with your Cash or Check to:**

Our Lady of Guadalupe Parish & Shrine  
 1401 Garden Lane  
 Midland, Texas 79701

Short Sleeve Youth Sizes: \_\_\_\_\_ YXS \_\_\_\_\_ YS \_\_\_\_\_ YM \_\_\_\_\_ YL

Short Sleeve Adult Sizes: \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ L \_\_\_\_\_ XL \_\_\_\_\_ 2X \_\_\_\_\_ 3X \_\_\_\_\_ 4X

Long Sleeve Adult Sizes: \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ L \_\_\_\_\_ XL \_\_\_\_\_ 2X \_\_\_\_\_ 3X \_\_\_\_\_ 4X

Shirt Total: \_\_\_\_\_ Grand Total: \$ \_\_\_\_\_

Por Demanda Popular, realizaremos otro pedido de nuestra Playera Anual de la Parroquia. Tenga en cuenta que algunos tamaños pueden estar en orden atrasada y tomar un poco más tiempo para llegar. **La fecha límite para entregar formularios y dinero es mañana lunes, 28 de junio de 2021.**



Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código postal: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Indique a continuación la cantidad de cada talla que le gustaría pedir.

- Joven \$12 cada una
- Adulto Manga Corta \$15 cada una
- Adulto Manga Larga \$20 cada una
- 4X Manga Corta \$20 cada una
- 4X Manga Larga \$25 cada una

**Devuelva esta forma con su pago en efectivo o cheque a:**

Parroquia y Santuario Nuestra Señora de Guadalupe  
 1401 Garden Lane  
 Midland, Texas 79701

Manga Corta Juvenil: \_\_\_\_\_ YXS \_\_\_\_\_ YS \_\_\_\_\_ YM \_\_\_\_\_ YL

Adulto Manga Corta: \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ L \_\_\_\_\_ XL \_\_\_\_\_ 2X \_\_\_\_\_ 3X \_\_\_\_\_ 4X

Adulto Manga Larga: \_\_\_\_\_ S \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ L \_\_\_\_\_ XL \_\_\_\_\_ 2X \_\_\_\_\_ 3X \_\_\_\_\_ 4X

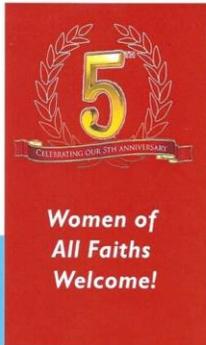
Total de playeras: \_\_\_\_\_ Total general: \$ \_\_\_\_\_

# CATHOLIC WOMEN'S CONFERENCE

For the Diocese of San Angelo

SEPTEMBER 10 & 11, 2021

MCNEASE CONVENTION CENTER  
501 RIO CONCHO DRIVE, SAN ANGELO, TEXAS



Women of All Faiths Welcome!

*Celebrating Our 5th Anniversary With Contagious JOY!*

Music & Ministry Group,



Award-Winning Speaker & Author,



HOSTED BY THE HEART OF JMJ FOUNDATION

REDUCED ANNIVERSARY PRICE OF \$25! WHICH INCLUDES:  
PREPACKAGED SNACKS ON FRIDAY, & LUNCH ON SATURDAY

SEE OUR WEBSITE: [WWW.HEARTJMJ.ORG](http://WWW.HEARTJMJ.ORG)  
FOR MORE CONFERENCE INFORMATION & SPECIAL HOTEL RATES



For more information contact  
Veronica Cedillo at 432-288-3223

## Save the Date

The Young Family Ministry  
presents

## Feed the Faith

Saturday, August 28, 2021  
St. Lawrence Catholic Church  
Mass at 4:00 pm by Bishop Sis  
and

**Guest Speaker Karlo Broussard**

Happy Hour 5-6

Domino Tournament & Cornhole to Follow  
Catered Meal Provided

\$75/couple or \$40/single

Purchase tickets at [stlawrencecatholicchurch.com](http://stlawrencecatholicchurch.com)  
Questions? ~ [stlawrencecfm@gmail.com](mailto:stlawrencecfm@gmail.com)

## Family Fair Meeting

With the profit that was reported for the Family Fair of 2021, I am sure you will agree that it was an unexpected successful event! I would like to thank EVERYONE who made that possible from those who worked the booths to

those who sold raffle tickets and everyone in between. I pray God continues to bless you, your families, and our parish. Anyone interested in the report is welcome to attend a meeting scheduled on Tuesday, June 29<sup>th</sup> at 7:00 p.m. in All Saints Hall. I would especially like to see all committee members there in order to close out this year and discuss a few issues for Family Fair 2022.

Con las ganancias que se reportaron del Festival Familiar de 2021, estoy seguro de que estarán de acuerdo en que fue un evento exitoso inesperado. Me gustaría agradecer a TODOS los que lo hicieron posible, desde los que trabajaron en los puestos hasta los que vendieron boletos de rifa y todos los que estaban en el medio. Oro para que Dios continúe bendiciéndolos a ustedes, a sus familias y a nuestra parroquia. Cualquier persona interesada en el informe puede asistir a una reunión programada para el martes 29 de junio a las 7:00 de la tarde en el Salón de Todos los Santos. Me gustaría especialmente ver a todos los miembros del comité allí para cerrar este año y discutir algunos temas para el Festival Familiar 2022.

### Our Lady of Guadalupe Parish & Shrine MISSION STATEMENT

The community of Our Lady of Guadalupe aspires to bring God to people and people to God through the richness of the Catholic faith. We seek to make our community a holy refuge. A place where the lonely, the hurting, the broken hearted, all God's children of sincere heart can find a home. A home built on Eucharistic Devotion and a fervent love for the Mother of God under the guidance of the Holy Spirit.

### Parroquia y Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe NUESTRA MISION

Los miembros de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe fortalecidos con la oración y los sacramentos nos comprometemos conforme a las enseñanzas de Cristo. Desarrollando una comunidad de amor y amistad donde todos experimenten la alegría de compartir su fe a través del servicio a Dios y a los demás. Seremos discípulos de Cristo fuera y dentro de la Iglesia para así tomar parte activa del Reino de Dios.

### Sponsor of the week



In Loving Memory of  
Hilario (Turkey) & Benancia (Nancy)  
Rodríguez & Manuel (Waway) Heredia  
From: Loving Family



## 2021-2022 RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Registration is now open in the Religious Education Office, located inside the CCD Building, from 10 AM – 4 PM Monday – Thursday. Please bring student's birth and baptism certificates, along with First Communion Certificate if applicable. The registration fee is \$25.00 per student and can be paid with cash, checks, or debit/credit cards.

### CLASES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA 2021-2022

La inscripción ya están abiertas en la Oficina de Educación Religiosa, ubicado dentro del edificio CCD, de 10 a. m. a 4 p. m. de lunes a jueves. Por favor traiga los certificados de nacimiento y bautismo del estudiante, junto con el Certificado de Primera Comunión si corresponde. La cuota de inscripción es de \$25.00 por estudiante y se puede pagar en efectivo, cheques o tarjetas de débito/crédito.

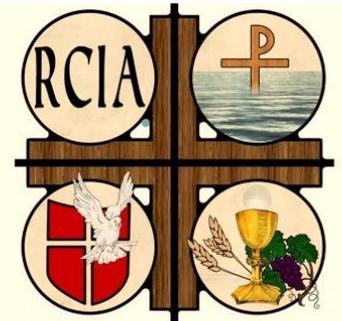
*Have you been worshipping with us, but never officially taken the step to become Catholic?*

*Have you been away from the Church, and have now returned, but want to know more?*

*Have you been a Catholic all your life, but never celebrated all the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation, and Eucharist?*

*Have you joined us from a different background and would like to find out more about the Catholic Church?*

If you or someone you know answers YES to any of these questions, you are invited to find out more through a process called the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA). It is a journey that begins with your questions. There is no obligation to join us as you discover more about the Catholic faith. The decision is ultimately yours to discern if this is to be your spiritual home. Register now for the 2021/22 RCIA year.



### Rite of Christian Initiation for Adults

*¿Ha estado participando con nosotros, pero nunca dio oficialmente el paso para convertirse en Católico?*

*¿Ha estado alejado de la Iglesia y ahora ha regresado, pero quiere saber más?*

*¿Ha sido Católico toda su vida, pero nunca celebró todos los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, y Eucaristía?*

*¿Se ha unido a nosotros con un trasfondo diferente y le gustaría saber más sobre la Iglesia Católica?*

Si usted o alguien que conoce responde SÍ a cualquiera de estas preguntas, está invitado a obtener más información a través de un proceso llamado Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA). Es una jornada que comienza con tus preguntas. No hay obligación de unirse a nosotros mientras descubrir más sobre la fe Católica. Ultimadamente la decisión es suya para discernir si este será su hogar espiritual. Regístrese hoy para el año 2021/22 de RICA

You Are Invited to Join **St. Monica's Army**

Do you have a loved one that has fallen away from their Catholic Faith or are not fully active in their Catholic Faith by partaking in the sacraments?

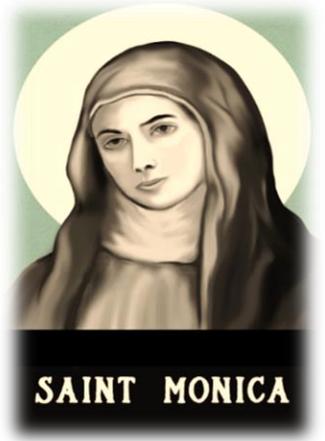
Father David is celebrating a special Mass for us, as we pray for our fallen away, love ones. If you have experienced the pain of watching your loved one drift away from the Church, you are not alone.

**Join St. Monica's Army to pray for your Augustine,  
July 2, 2021 at 12:05 noon**

**To include your Augustine, please email [olgstmonicasarmy@gmail.com](mailto:olgstmonicasarmy@gmail.com)  
or you can call Christina Barela at 432-978-2115**

¿Tiene un ser querido que se ha alejado de su fe católica o no está completamente activo en su fe católica al participar de los sacramentos?

El Padre David está celebrando una Misa especial para nosotros, mientras oramos por nuestros seres queridos que se han alejado. Si ha experimentado el dolor de ver a su ser querido alejarse de la Iglesia, no está solo.



**SAINT MONICA**

**Únase al Ejército de Santa Mónica para rezar por tu Agustín,  
2 de julio de 2021, a las 12:05 del mediodía**

**Para incluir a tu Augustine, envíe un correo electrónico [olgstmonicasarmy@gmail.com](mailto:olgstmonicasarmy@gmail.com)  
o puedes llamar a Christina Barela al 432-978-2115**

**Yorkman & Associates**  
Auto \* Home \* Life  
Professional Tax Service  
**Tommy Yorkman**  
30 yrs. experience  
1710 N. Lamesa Rd. 432.683.9301

**EL JIMADOR**  
Mexican Restaurant Bar and Grill  
Specials Monday - Friday  
Happy Hour 2 - 6 pm  
Open 7 Days a week 11 am - 10 pm  
\* Pechuga Poblana 911 South Big Spring  
\* Mariscos 432.262.0467  
\* Drink Specials FB: El Jimador

**Board Certified Allergist**

American Board of Allergy & Immunology and the American Board of Pediatrics

**MIGUEL P. WOLBERT, MD**

432.682.5385  
5000 Briarwood Avenue  
[www.westtexasallergy.com](http://www.westtexasallergy.com)

**ROAD RUNNER**  
TRUCKING  
Water Hauling  
432.664.4467

**Keith Yorkman**  
Owner  
P.O. Box 10195, Midland, TX 79702

Licensed Master Electrician Insured

**ARANDA**  
ELECTRIC CO.  
TX LIC# 196848  
Cuco Aranda, Parishioner Jr. Aranda  
**296-0650 337-2822**

1300 Rankin Hwy / 432.704.5571.  
Mon.-Fri. 8-6 / Sat. 8-5  
**Familia Ramos**  
[dynokwiklube@gmail.com](mailto:dynokwiklube@gmail.com)

**Taqueria JALISCO**  
Restaurant & Bar  
Tacos · Tortas · Burritos  
Enchiladas · Menudo  
Open Mon-Sun 8am-10pm  
**699-2195**  
4416 Briarwood, Ste. 100

"BIG OR SMALL...WE BUILD IT ALL"  
FREE ESTIMATES

**Luis Esquivel**  
OWNER  
[luis.esq89@yahoo.com](mailto:luis.esq89@yahoo.com)  
432.488.9376

In Loving Memory of a Husband,  
Father, Grandfather,  
A Man of Faith,  
Sr. Knight Vince L. Ochoa  
From your loving family

**ADRIANA ONTIVEROS**  
WEST TEXAS REALTOR

(M)432.238.4528 (O)432.614.1813  
[ADRI.REALTOR124@GMAIL.COM](mailto:ADRI.REALTOR124@GMAIL.COM)  
[adriontiveros.homechamrealty.com](http://adriontiveros.homechamrealty.com)

Specializing in Pediatric and Adult Allergy Asthma and Immune System Disorders

Choose a local Board Certified Allergist to customize care for you

Why trust your allergy health To just anyone?

In loving memory of Armando Sanchez our father, husband, brother and friend.

"How consoling it is to see a just man die! His death is good because it ends his miseries; it is better still because he begins a new life; it is excellent because it places him in sweet security."  
- St. Bernard of Clairvaux

En memoria de:  
Seronima y Toribio Granillo

Departa de:  
Familia Granillo

**Contact Arturo Castro For Any Of These Services**

**(432) 238-6819**



**Luis Díaz and Delma H. Chávez**

Skilled Nursing · Physical Therapy  
Occupational Therapy · Speech Therapy  
Medical Social Worker · Private Duty  
Personal Assistant Services

Services available 24 hours a day **432-684-5858**

7 days a week. Se Habla Español **877-684-5858**

30 Village Circle, Midland, TX 79701

When the AC is on,  
make sure it's working.



**aireserv.com**

**cordovain@yahoo.com**

**432-520-5229**



**Courteous, Compassionate, Care**

*We Care. God Heals*

*Certified & Accredited by CHAP, Medicare & Medicaid*

- \* Skilled Nursing
- \* After Surgery Care
- \* Wound Care
- \* Medical Care
- \* Injections
- \* Therapy Services (PT, OT, ST)
- \* IV Therapy
- \* Training and Education

2008 W. Wall St.  
Midland, TX 79707  
Phone: (432)686-7449  
Cell: (432)684-6265  
Fax: (432)684-6265

**Adan Rivas**

Administrator

[arivas@triplehealth.com](mailto:arivas@triplehealth.com)

[www.triplehealth.com](http://www.triplehealth.com)

### Our Lady of Guadalupe Religious Store

Gifts \* Books \* Crosses \* Medals  
Rosaries \* Statues \* Candles  
Prayer Cards

1401 Garden Lane

682-5783

### LA MISION RESTAURANT & BAR

Bertha Ramirez  
Owner

1008 S. Big Spring St.  
Midland, TX 79701  
(432)682-0320



111 W. Oak Avenue | 400 W. Illinois Avenue  
432-704-5257

### Tampico Spanish Inn

**BEST MEXICAN FOOD  
IN TOWN**

Orders To Go

Open Tues. - Sat.

Closed Sunday & Monday

Mr. & Mrs. Efrain Perales

Parishioners

2411 W. Wall

**682-5074**



**Facilities Construction**  
*The Ultimate Construction Solution*

Luis Esquivel  
Regional Director  
432-488-9376  
Midland, Texas

[luis@tex-conmanagement.com](mailto:luis@tex-conmanagement.com)



• Facilities Management /  
Consulting

• Facilities Construction /  
Maintenance

• Oil Field New Construction /  
Remodeling

• Metal Buildings /  
Man Camp

### Josie's Upholstery



Mon - Fri, 8-5

**687-6472**

1200 S. Big Spring



**24 HOUR SERVICE AVAILABLE**

Unstop All Drains  
Video Inspections  
Electronic Leak Location  
Harben 4000

PSI High Pressure Water JETTER for  
Drains 4" through industrial diameters  
**Locate Sewer Gas Leaks**  
*"The Best Money You'll  
Ever Put Down The Drain"*

520-3030

**Randy Sanchez,  
Owner, Parishioner**



**Corrales Insurance Agency**

**DAVID CORRALES, Parishioner**

Auto · Life · Homeowners · Oilfield  
Commercial · Bonds · Workers' Comp

**1100 E Estes**

Corner of Lamesa & Estes

**683-7559**

[dcorrales@farmersagent.com](mailto:dcorrales@farmersagent.com)



1025 N Midkiff  
Midland, Texas

79701

432-552-9553

[sassysallyscloset@gmail.com](mailto:sassysallyscloset@gmail.com)

*Sally Diaz-Valdez, Owner - Parishioner*



*In Loving Memory of*

*Ramon & Ruth Ramirez & Delma R. Lopez*

*from your loving family*

### DIEGO'S

**MEXICAN FOOD**



**432-247-5719 1411 N. Lamesa Rd.**  
FLAUTAS · GORDITAS · FAJITAS · CALDO DE RES  
GRAN VARIEDAD DE PLATILLOS AL GUSTO

# ASN

**EARTHWORKS, LLC.**

**432.238.7476**

*In Loving Memory of  
Leonard Rodriguez, Sr.  
And  
Leonard Rodriguez, Jr.  
from the  
Rodriguez Family*

*In Loving Memory of  
Jesse Hinojos  
From Your  
Loving Family*

*In Loving Memory of  
Valentin Reyes, Sr.  
And  
Valentin Reyes, Jr.  
From their Loving Family*

*In loving memory of  
Antonio & Mary Ann Lara  
From the  
Sanchez & Gonzalez Family*

# Avalos-Sanchez & Thomas

Funeral Home

Phone (432) 683-5577 1502 N. Lamesa Road

- ❖ Affordable Burials, Cremation Services & Pre-Arrangements
- ❖ We own and operate our Crematory, ensuring that your loved one never leaves our care.
- ❖ We will honor pre-arrangements made at other funeral homes.
- ❖ Newly Renovated Chapel and Facility

Locally Owned & Operated Since 1954  
Anita Avalos-Sanchez & Oscar O. Sanchez



In Loving Memory of  
Hilario (Turkey) & Benancia (Nancy)  
Rodriguez & Manuel (Waway) Heredia  
From: Loving Family

## In Loving Memory of

Manuel &  
Maria  
Jimenez  
from your  
loving family



In loving memory of  
Quirino L. Reyes Sr.  
From your loving family  
Lupe, Jandy, Felis,  
Kuko & Jr



Elio Gaytan  
General Manager

- Service
- Equipment
- Supplies

Office: 432.694.1448  
Fax: 432.522.2393  
Mobile: 432.528.1670

P.O. Box 4696  
2810 W. Wall  
Midland, Texas 79704

In Loving Memory of

Our Dad,  
Joe A. Sanchez, Sr.

From Your  
Loving Family



## Headway Specialties

"Finest Quality"  
Plantation  
Shutters

**682-9010**

**1505 W. Industrial Ave.**

Tito & Nelda Jaso  
Parishioners



In Loving  
Memory  
Of  
Our Parents



Ramon L. Teodora  
Cervantes

From The Cervantes Family



Portable Toilets  
Septic Tank Installations & Service  
Construction & Events

**Meza Family – Owners**

1200 S. Big Spring

**432-687-1250**

## Loop 250 Collision Center



4805 E. Loop 250 N  
Midland, TX. 79705

LOLIVAS250@OUTLOOK.COM

Office 432.682.6262  
Fax 432.682.6363



NORMA G. REVILLA

NON-ATTORNEY SOCIAL SECURITY REPRESENTATIVE - EDPNA

P.O. BOX 51923, MIDLAND, TX 79710  
432-260-5025 FAX 432-684-0531

### Complete PLUMBING Repair Remodel & Installation Service

Serving the Permian Basin for Over 39 Years



**Danny Herrera**

Owner - Parishioner  
ML NO. M-22636  
432-332-6692

## SERENITY MEMORIAL GARDENS CEMETERY

Better to have and  
not need than to  
need and not have.



6800 S. Hwy 349  
**684-6200**



AFFORDABLE & QUALITY HOMES | 432.362.7545

## Lewallen - Garcia - Pipkin Funeral Home

John Lewallen, Owner  
Bobby J. Garcia, Owner



Locally Owned  
& Operated

2508 N. Big Spring St. **682-3700**



**Chris Garcia**  
Tax Consultant

3106 N Big Spring St. Ste. 200 432.687.0373  
Midland, Texas 79705 chrisgarcia@cgarciaatx.com

## PROTECH

BODY WORKS, INC  
Auto Body Repair  
Samuel Rivera

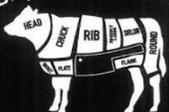
1226 S. Midland Dr.  
Midland TX 79703

Office: 432-699-5000  
Fax: 432-699-1205

Certified Technicians

432-218-7514

## Tall City Meat Market L.L.C.



2909 North Big Spring Street Midland, Tx.  
tallcitymeatmarket@yahoo.com Owners: Micheal & Kaylea